

نشرة التداول الشهرية Monthly Trading Bulletin



سوق البحرين للأوراق المالية
Bahrain Stock Exchange

أداء السوق

أقل مؤشر البحرين بنهاية فبراير 2006 عند مستوى 2265.55 نقطة، مسجلاً انخفاضاً بنسبة 3.35% مقارنة بالشهر السابق. تقدم مؤشر قطاع التأمين كافة المؤشرات، حيث سجل نمواً بنسبة 4.27%. أما القيمة السوقية للسوق فقد انخفضت مقارنة بالشهر السابق بنسبة 3.3% لتصل إلى 6.75 مليار دينار.

ارتفعت بنهاية فبراير أسعار أسهم 13 شركة، بينما انخفضت أسعار أسهم 13 شركة أخرى، أما قيمة الأسهم المتداولة وعدد الصفقات المنفذة فقد ارتفعت بنسبة 2.5% و 3.9% على التوالي لتصل إلى 26.2 مليون دينار و 2040 صفقة، أما كمية الأسهم المتداولة فقد انخفضت بنسبة 31% لتصل إلى 28.7 مليون سهم.

تركز التداول في قطاع الاستثمار، حيث تم تداول ما قيمته 17.2 مليون دينار، مستحوذاً بذلك على 65.4% من إجمالي قيمة الأسهم المتداولة في شهر فبراير 2006.

Market Performance

The Bahrain All Share Index ended the month on a negative note when compared to last month, closing at 2,265.55. Therefore, decreasing on a MoM basis by 3.35%. The best performing sector was the Insurance Sector posting a growth of 4.27% according to the Bahrain All Share Insurance Sector Index.

Market capitalization decreased by 3.3% at the end of the current month to reach approximately BD6.75bn. Advancers equaled decliners this month, where 13 stocks advanced and 13 others declined. Moreover, the value and executed transactions increased by 2.5% and 3.9% respectively to reach BD26.2mn and 2040 transactions by the end of the month. On the other hand, the volume of shares decreased by 31% reaching 28.7mn shares by the end of the month.

Most of the trading was concentrated in the Investment Sector, which witnessed BD17.2mn of trading value, capturing 65.4% of the total value of shares traded on the BSE.

أداء مؤشر البحرين العام خلال الشهر (نقاط)



BSE Indices		مؤشرات السوق			
	المؤشر (الشهر الحالي)	المؤشر (الشهر السابق)	التغير (نقطة)	التغير خلال الشهر (%)	التغير منذ مطلع العام (%)
	Index (Current)	Index (Previous Month)	Change (points)	% MOM Change	(%) YTD
Bahrain All Share Index	2,265.55	2,344.10	(78.55)	(3.35)	3.18
Dow Jones Bahrain Index	189.76	196.54	(6.78)	(3.45)	3.27
Esterad Index	2,353.76	2,435.38	(81.62)	(3.35)	3.37

Trading Summary		ملخص التداول
Market Cap. BD		6,754,700,610
Market Cap. US\$		17,916,977,745
Value of Shares Traded (BD)		26,245,978
Volume of Shares Traded		28,697,165
No. of Transactions		2,040

Daily Trading Averages		متوسطات التداول اليومية		
	الشهر الحالي	الشهر السابق	التغير	% التغير
	Current Month	Previous Month	Change	Change %
Total Trading Days	18	18	0	0.00%
Average Value of Shares (B.D)	1,458,110	1,422,262	35,848	2.52%
Average Volume of Shares	1,594,287	2,312,326	(718,039)	-31.05%
Average no. of transactions	113	109	4	3.92%

Market Breadth		نبض السوق
Advancers		13
Decliners		13
Unchanged		21

Companies that announced their 2005 results during February and the dividends proposed by the Board of Directors.

الشركات المعلنه عن نتائجها لعام 2005 خلال شهر فبراير وتوصيات مجلس الإدارة بشأن توزيع الأرباح:

Ann. Date تاريخ الإعلان	Company الشركة	Net Profit 2005 صافي الربح	Proposed Distributions الأرباح المقترحة للتوزيع	
			Cash Dividend أرباح نقدية	Bonus Shares أسهم منح
01.02.2006	ESTERAD استيراد	BHD 14,187,980	45%	20%
01.02.2006	BMUSCAT بنك مسقط	RO45,400,000	35%	10%
12.02.2006	UGB الخليج المتحد	\$81,003,108	27.5%	-
12.02.2006	TAIB طيب	\$18,664,000	-	-
12.02.2006	QTEL كيوتل	QR1,093,472,000	85%*	-
12.02.2006	GLOBAL جلوبل	KWD61,463,282	70%	100%
14.02.2006	BSB البحريني السعودي	BHD 2,264,000	-	-
14.02.2006	BCFC التسهيلات	BHD8,102,000	40%	10%
15.02.2006	UFC المتحدة للتمويل	RO1,884,116	8%	10%
19.02.2006	DUTYF الاسواق الحرة	BHD 3,472,766	50%	10%
27.02.2006	BTC السياحة	BHD1,863,722	12%	-
28.02.2006	SICO سيكو	BHD7,639,000	-	-
28.02.2006	UPI صناعة الورق	BHD 260,180**	-	-
28.02.2006	ARIG اريج	\$48,197,000	-	-
28.02.2006	AUB الاهلي المتحد	\$164,865,000	12%	5%
28.02.2006	NHOTELS الفنادق الوطنية	BHD 3,031,274	11%	-

* Inclusive of 36.5% interim dividend

* يشمل 36.5% كأرباح نصف سنوية

** Net Profit for the first 3 quarters of its financial year

** الأرباح الصافية للفصول الثلاث الأولى للشركة

Most Active Companies

الشركات الأكثر نشاطا

In Term of Value		من حيث القيمة
الشركة	القيمة (بالدينار)	النسبة من اجمالي السوق
Company	Value (BD)	%From Total Market
GFH	9,239,000	35.20
INVCORP	2,316,194	8.82
AUB	1,948,118	7.42
ESTERAD	1,846,813	7.04
BATELCO	1,812,914	6.91
Total المجموع	17,163,039	65.39

In Term of Volume		من حيث الكمية
الشركة	الكمية	النسبة من اجمالي السوق
Company	Volume	%From Total
GFH	6,109,278	21.29
AUB	4,981,226	17.36
NASS	2,561,841	8.93
TAMEERK	2,260,618	7.88
BANADER	1,951,922	6.80
Total المجموع	17,864,885	62.25

Top Advancers		الاسهم الاكثر ارتفاعا
الشركة	النسبة	
Company	%	
BMUSCAT	66.15%	
TAIB	45.00%	
GLOBAL	24.64%	
CINEMA	11.25%	
DUTYF	11.18%	

Top Decliners		الاسهم الاكثر انخفاضاً
الشركة	النسبة	
Company	%	
GFH	-23.81%	
BATELCO	-22.22%	
BMMI	-16.67%	
TAMEERK	-12.36%	
QTEL	-12.23%	

الشركات الخمس الأكبر حجماً من حيث القيمة السوقية

Largest 5 Companies in Terms of Market Capitalization

Company	القيمة السوقية (دينار)	النسبة من اجمالي السوق
الشركة	Market Capitalization (BD)	%From Total Market
BATELCO	1,176,000,000	17.41%
AUB	990,002,000	14.66%
INVCORP	711,776,000	10.54%
GFH	613,227,952	9.08%
NBB	496,800,000	7.35%
Total المجموع	3,987,805,952	59.04%

Sectorial Indices of Bahrain All Share Index

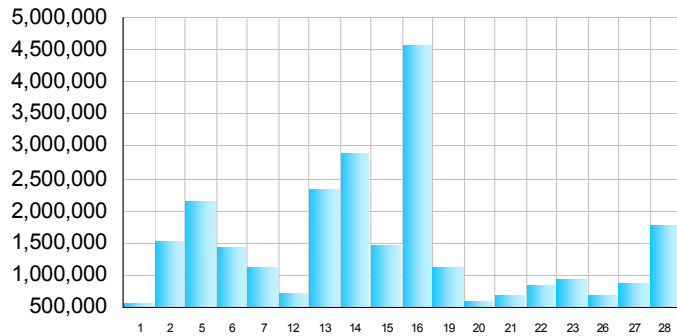
أداء المؤشرات القطاعية لمؤشر البحرين العام

القطاعات	المؤشر (الشهر الحالي)	المؤشر (الشهر السابق)	التغير (نقطة)	التغير خلال الشهر (%)	التغير منذ مطلع العام (%)
Sectors	Index (Current Month)	Index (Previous Month)	Change (points)	(%) MOM Change	(%) YTD Change
Commercial Banks	2,610.92	2,675.02	(64.10)	(2.40)	4.33
Investment	2,046.47	2,112.15	(65.68)	(3.11)	1.66
Insurance	2,324.63	2,229.43	95.20	4.27	10.63
Services	2,073.67	2,214.83	(141.16)	(6.37)	3.78
Industrial	1,493.06	1,493.06	0.00	0.00	0.00
Hotel & Tourism	2,062.08	2,051.62	10.46	0.51	(0.74)

BSE Major Daily Data for The Month				
تاريخ التداول	مؤشر البحرين العام	قيمة الاسهم المتداولة (بالدينار)	كمية الاسهم المتداولة	عدد الصفقات
1/2/2006	2,346.98	561,938	761,750	103
2/2/2006	2,344.36	1,510,501	1,518,431	98
5/2/2006	2,340.06	2,147,272	2,488,499	145
6/2/2006	2,334.71	1,419,101	1,717,016	144
7/2/2006	2,339.04	1,131,023	1,342,206	108
12/2/2006	2,317.13	731,255	941,362	81
13/02/2006	2,312.86	2,324,752	2,374,931	131
14/02/2006	2,293.75	2,880,646	3,148,707	137
15/02/2006	2,298.29	1,452,819	2,873,880	132
16/02/2006	2,306.31	4,571,517	2,991,209	138
19/02/2006	2,303.17	1,107,778	1,030,059	129
20/02/2006	2,299.22	589,264	507,664	56
21/02/2006	2,311.94	697,094	959,303	94
22/02/2006	2,295.02	855,734	911,358	98
23/02/2006	2,277.54	929,005	1,166,451	98
26/02/2006	2,300.53	697,901	1,702,287	118
27/02/2006	2,277.36	867,132	979,822	111
28/02/2006	2,265.55	1,771,246	1,282,230	119
Total المجموع		26,245,978	28,697,165	2,040

قيمة الاسهم المتداولة يوميا (دينار بحريني)

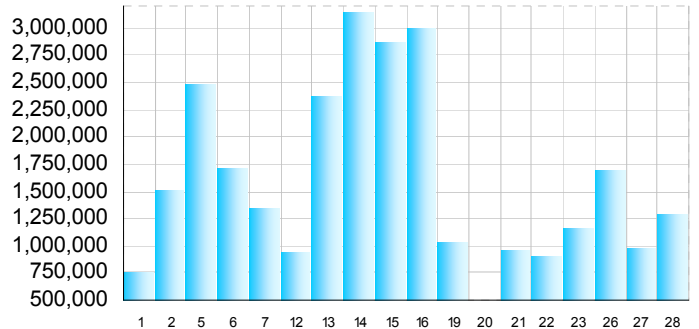
Value of Shares Traded on Daily basis (BD)



تاريخ التداول - Trading Dates

كمية الاسهم المتداولة يوميا (سهم)

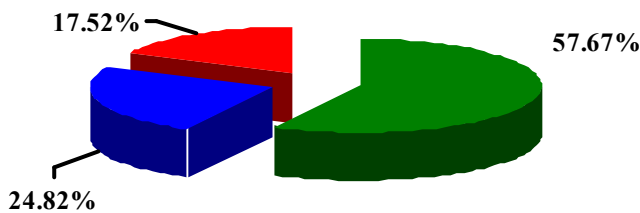
Volume of Shares Traded on Daily Basis (Shares)



تاريخ التداول - Trading Dates

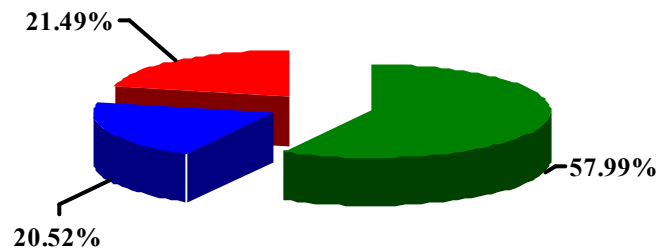
التداول وفقا للجنسية Trading By Nationality

(الكمية - Volume)



التداول وفقا للجنسية Trading By Nationality

(القيمة - Value)



■ Bahraini بحريني
 ■ G.C.C. خليجي
 ■ Other Nationalities جنسيات اخرى

Monthly Trading Activity

حركة التداول الشهرية

الرمز Symbol	COMPANY	اجمالي كمية الاسهم المتداولة	اجمالي قيمة الاسهم المتداولة	عدد الصفقات	سعر الإقفال	التغير خلال الشهر	الأعلى	الأدنى	عدد أيام التداول	الشركة
		Total Volume of Shares Traded	Total Value of Shares Traded (BHD)	NO. Of Transactions	Closing Price	Change MoM	High	Low	No. of Trading Days	
AUB	Ahli United Bank	4,981,226	1,948,118	193	\$1.01	-0.030	\$1.05	\$1.01	17	البنك الاهلي المتحد
BISB	Bahrain Islamic Bank	412,450	266,030	28	BHD 0.665	0.025	BHD 0.665	BHD 0.620	11	بنك البحرين الإسلامي
BBK	Bank of Bahrain & Kuwait	1,762,557	1,378,111	144	BHD 0.784	0.020	BHD 0.800	BHD 0.770	16	بنك البحرين والكويت
NBB	National Bank of Bahrain	898,228	888,155	101	BHD 0.920	-0.077	BHD 1.001	BHD 0.920	14	بنك البحرين الوطني
BSB	The Bahraini Saudi Bank	499,920	68,759	19	BHD 0.138	0.000	BHD 0.138	BHD 0.136	9	البنك البحرينى السعودى
Commercial Banks Sector		8,554,381	4,549,173	485						قطاع البنوك التجارية
TAMEERK	Al Khaleej Development Co.	2,260,618	1,376,529	212	\$1.56	-0.220	\$1.70	\$1.50	18	شركة الخليج للتعمير
ABC	Arab Banking Corporation	164,315	750,097	33	\$12.00	0.000	\$12.50	\$11.00	9	المؤسسة العربية المصرفية
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	62,862	59,523	19	BHD 0.900	-0.060	BHD 1.010	BHD 0.900	7	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BMB	Bahrain & Middle East Bank	-	-	-	BHD 0.100	0.000	-	-	0	بنك البحرين و الشرق الأوسط
SHAMEL	Shamil Bank of Bahrain	82,143	57,291	1	\$1.85	0.000	\$1.85	\$1.85	1	مصرف البحرين الشامل
ESTERAD	Esterad Investment Co.	1,056,261	1,846,813	108	BHD 1.730	-0.080	BHD 1.780	BHD 1.600	16	شركة استيراد الاستثمارية
GFH	Gulf Finance House	6,109,278	9,239,000	221	\$3.20	-1.000	\$4.15	\$3.20	15	بيت التمويل الخليجي
GMG	Gulf Monetary Group	-	-	-	BHD 0.035	0.000	-	-	0	المجموعة الخليجية للمال
INVCORP	Investcorp Bank	2,605	2,316,194	7	\$2,360.00	0.000	\$2,360.00	\$2,350.00	3	انفستكوروب
TAIB	Taib Bank	1,877,402	900,815	50	\$1.74	0.540	\$1.74	\$1.20	8	بنك طيب
UGB	United Gulf Bank	1,100,000	517,000	1	BHD 0.470	0.030	BHD 0.470	BHD 0.470	1	بنك الخليج المتحد
UGIC	United Gulf Industries Co.	345,000	102,665	10	BHD 0.270	-0.030	BHD 0.301	BHD 0.270	2	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع
Investment Sector		13,060,484	17,165,927	662						قطاع الاستثمار
AHLIA	Al-Ahliia Insurance Co.	4,856	2,379	1	BHD 0.490	-0.010	BHD 0.490	BHD 0.490	1	شركة التأمين الأهلية
ARIG	Arab Insurance Group	321,637	158,275	15	\$1.340	0.070	\$1.34	\$1.27	4	المجموعة العربية للتأمين
AIIC	Arab International Insurance Co.	-	-	-	BHD 0.080	0.000	-	-	0	الشركة العربية الدولية للتأمين
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	-	-	-	BHD 0.529	0.000	-	-	0	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
BNH	Bahrain National Holding	5,000	1,925	1	BHD 0.385	0.035	BHD 0.385	BHD 0.385	1	شركة البحرين الوطنية القابضة
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	-	-	-	BHD 0.305	0.000	-	-	0	شركة التكافل الدولية
Insurance Sector		331,493	162,580	17						قطاع التأمين
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	-	-	-	BHD 1.508	0.000	-	-	0	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	50,000	9,000	1	BHD 0.180	-0.020	BHD 0.180	BHD 0.180	1	شركة البحرين لمواقف السيارات
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	29,799	38,574	15	BHD 1.335	0.135	BHD 1.340	BHD 1.210	4	شركة البحرين للسينما
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	9,405	15,628	5	BHD 1.690	0.170	BHD 1.690	BHD 1.620	4	شركة مجمع البحرين لأسواق الحرة
BMMI	Bahrain Maritime & Mercn. Int. Co.	154,660	167,862	25	BHD 1.000	-0.200	BHD 1.200	BHD 1.000	8	شركة البحرين للملاحة و التجارة الدولية
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	1,540,912	1,812,914	169	BHD 0.980	-0.280	BHD 1.261	BHD 0.980	14	شركة البحرين للاتصالات (بتلكو)
TRAFCO	General Trading & Food Process	266,011	115,101	25	BHD 0.473	0.033	BHD 0.473	BHD 0.420	12	الشركة العامة للتجارة و صناعة
NASS	Nass Corporation BSC.	2,561,841	999,319	464	BHD 0.360	-0.050	BHD 0.435	BHD 0.355	18	شركة ناس
Services Sector		4,612,628	3,158,400	704						قطاع الخدمات
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	-	-	-	BHD 0.388	0.000	-	-	0	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
POLTRY	Delmon Poultry Co.	-	-	-	BHD 0.300	0.000	-	-	0	شركة دلمون للدواجن
Industrial Sector		0	0	0						قطاع الصناعة
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	-	-	-	BHD 0.105	0.000	-	-	0	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BHOTEL	Bahrain Hotels Co.	20,000	8,920	2	BHD 0.446	0.004	BHD 0.446	BHD 0.446	2	شركة فنادق البحرين
BTC	Bahrain Tourism Co.	5,000	1,500	1	BHD 0.300	0.000	BHD 0.300	BHD 0.300	1	شركة البحرين للسياحة
BANADER	Banader Hotels Co.	1,951,922	98,690	136	BHD 0.053	0.001	BHD 0.054	BHD 0.047	18	شركة بنادر للفنادق
NHOTEL	National Hotels Co.	-	-	-	BHD 0.310	0.000	-	-	0	شركة الفنادق الوطنية
Hotel & Tourism Sector		1,976,922	109,110	139						قطاع الفنادق و السياحة
BMUSC	Bankmuscat	35,500	353,900	1	BHD 9.969	3.969	BHD 9.969	BHD 9.969	1	بنك مسقط
GLOBAL	Global Investment House	110,230	423,955	28	BHD 4.300	0.850	BHD 4.300	BHD 3.450	6	بيت الاستثمار العالمي
IIG	International Investment Group	-	-	-	BHD 0.600	0.000	-	-	0	المجموعة الدولية للاستثمار
QTEL	Qatar Telecom	15,527	322,934	4	\$54.42	-7.580	\$57.00	\$54.42	3	اتصالات قطر
SDTL	Sudan Telecommunications Co.	-	-	-	\$17.50	0.000	-	-	0	الشركة السودانية للاتصالات
TIH	International Investor	-	-	-	N/AP	N/AP	-	-	0	المستثمر الدولي
UFC	United Finance Company (SAOG)	-	-	-	\$5.70	0.000	-	-	0	الشركة المتحدة للتمويل (ش.م.ع.ج)
Non-Bahrain Companies		161,257	1,100,788	33						الشركات غير البحرينية
SICO-C	Securities & Investment Co.	-	-	-	N/AP	N/AP	-	-	0	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
UPI	United Papers Industries	-	-	-	BHD 0.407	0.000	-	-	0	الشركة المتحدة لصناعة الورق
Closed Companies		0	0	0						الشركات المغفلة
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	-	-	-	\$0.450	0.000	-	-	0	أسهم البنك الاهلي المتحد الممتازة
INV. PREF	Investcorp Preferred Shares	-	-	-	\$1,000.00	0.000	-	-	0	أسهم انفستكوروب الممتازة
Preferred Shares		0	0	0						الأسهم الممتازة
TOTAL MARKET		28,697,165	26,245,978	2,040						الجمالى السوق

N/AP: Not Applicable

N/AP : غير قابل للإحتساب

Company/Sector الشركة/القطاع	مضاعف السهم (مرات)	ربح السهم Dividend Yield (%)	القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية للسهم (مرات)	معدل دوران السهم Share Turnover (%)	اجمالي القيمة السوقية (دينار)	النسبة من اجمالي القيمة السوقية
	P/E Ratio (Times)		Price to Book Value (Times)		Total Market Capitalisation (BD)	% of Total Market Capitalisation
Ahli United Bank	24.65	2.65%	2.63	0.20	990,002,000	14.66
Bahrain Islamic Bank	22.77	2.26%	2.34	0.16	168,245,000	2.49
Bank of Bahrain & Kuwait	16.98	4.46%	2.88	0.31	446,145,000	6.60
National Bank of Bahrain	16.26	4.35%	2.28	0.18	496,800,000	7.35
The Bahraini Saudi Bank	30.48	0.00%	1.36	0.10	69,000,000	1.02
Commercial Banks Sector	19.75	3.31%	2.44	0.21	2,170,192,000	32.13
Al Khaleej Development Co.	7.19	5.10%	2.18	1.87	73,515,000	1.09
Arab Banking Corporation	11.01	4.18%	0.65	0.17	452,400,000	6.70
Bahrain Commercial Facilities Co.	13.41	4.44%	2.90	0.07	90,000,000	1.33
Bahrain & Middle East Bank	7.15	0.00%	2.04	0.00	20,935,195	0.31
Shamil Bank of Bahrain	14.51	4.59%	1.44	0.04	160,413,500	2.37
Esterad Investment Co.	11.09	2.60%	2.81	1.16	158,881,470	2.35
Gulf Finance House	11.59	4.97%	4.62	1.51	613,227,952	9.08
Gulf Monetary Group	0.91	0.00%	0.60	0.00	11,200,000	0.17
Investcorp Bank	16.17	2.12%	1.44	0.33	711,776,000	10.54
Taib Bank	39.57	0.00%	1.05	1.35	66,854,921	0.99
United Gulf Bank	22.00	2.98%	3.41	0.14	376,213,880	5.57
United Gulf Industries Co.	14.06	0.00%	2.63	0.26	38,989,054	0.58
Investment Sector	12.92	3.48%	1.60	0.62	2,774,406,971	41.07
Al-Ahlia Insurance Co.	15.97	2.55%	2.20	0.02	14,700,000	0.22
Arab Insurance Group	9.96	0.00%	1.18	0.16	101,036,000	1.50
Arab International Insurance Co.	N/A	0.00%	N/A	0.00	3,122,396	0.05
Bahrain Kuwait Insurance Co.	17.26	3.78%	1.72	0.00	27,772,500	0.41
Bahrain National Holding	13.53	4.42%	1.65	0.00	43,697,500	0.65
Takaful Insurance Co.	329.75	0.00%	2.61	0.00	15,250,000	0.23
Insurance Sector	12.71	1.44%	1.48	0.08	205,578,396	3.04
Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	23.98	2.98%	0.97	0.00	12,064,000	0.18
Bahrain Car Parks Co.	10.70	5.56%	1.18	0.07	12,657,101	0.19
Bahrain Cinema Co.	15.33	1.87%	2.02	0.10	39,281,458	0.58
Bahrain Duty Free Shop Complex	21.40	2.66%	3.25	0.03	55,770,000	0.83
Bahrain Maritime & Mercn. Int. Co.	10.95	5.00%	2.87	0.20	82,655,100	1.22
Bahrain Telecommunications Co.	13.44	4.59%	3.50	0.15	1,176,000,000	17.41
General Trading & Food Process Co.	13.72	3.17%	1.48	0.44	26,294,094	0.39
Nass Corporation	7.21	1.83%	4.14	1.39	72,000,000	1.07
Services Sector	12.89	3.66%	3.21	0.21	1,476,721,753	21.86
Bahrain Flour Mills Co.	11.03	3.87%	0.61	0.00	8,342,000	0.12
Delmon Poultry Co.	16.44	5.00%	0.75	0.00	8,922,144	0.13
Industrial Sector	13.28	4.45%	0.68	0.00	17,264,144	0.26
Bahrain Family Leisure Co.	35.94	0.00%	0.99	0.00	4,200,000	0.06
Bahrain Hotels Co.	13.78	5.61%	1.79	0.02	45,787,346	0.68
Bahrain Tourism Co.	12.89	4.00%	0.99	0.01	21,600,000	0.32
Al Banader Hotels Co.	N/AP	0.00%	N/AP	1.24	7,950,000	0.12
National Hotels Co.	18.35	2.90%	0.90	0.00	31,000,000	0.46
Hotel & Tourism Sector	15.07	3.93%	1.32	0.10	110,537,346	1.64
Total Market	14.58	3.41%	2.03	0.39	6,754,700,610	100.0

N/A: Not Available

N/AP: Not Applicable

N/A: غير متوفر

N/AP: غير قابل للإحتساب